

 <p><b>Bundesamt für Zivilschutz</b>  <b>Office fédéral de la protection civile</b>  <b>Ufficio federale della protezione civile</b>  <b>Uffizi federal da la protecziun civila</b></p>	<p align="center"><b>Detailetat/ Etat de détail</b></p> <p align="center"><b>Z.000.517.20</b></p>
<p><b>ALN der Ausrüstung</b></p> <p align="right"><b>270-5090</b></p> <p><b>NSA de l'équipement</b></p>	<p><b>Medikamente 1, ZS 86/91</b>  <b>(San Po/San Hist)</b></p> <p><b>Médicaments 1, PCi 86/91</b>  <b>(Po san/PSS)</b></p>
<p><b>Preis der Ausrüstung</b></p> <p align="right"><b>Fr. 9'340.--</b></p> <p><b>Prix de l'équipement</b></p>	<p align="center"><b>Inbegriffene Detailetats/ Etats de détail y compris:</b></p>
<p><b>Erläuterungen und Hinweise:</b></p> <p><b>ALN-Kolonne</b></p> <p>★ Zeichen (ein bis vier Sterne) für verschiedene Hinweise.</p> <p>▼ Zeichen für Elemente und Batterien.</p> <p>Für alle Einsätze sind die Elemente und Batterien durch die Zivilschutzorganisationen zu beschaffen.</p> <p>Geräte dürfen nicht mit eingesetzten Elementen oder Batterien gelagert werden.</p> <p>● Verbrauchsmaterialzeichen.</p> <p>Betriebsstoffe und Verbrauchsmaterialien werden durch das BZS nicht nachgeliefert und sind durch die Zivilschutzorganisationen zu beschaffen.</p> <p><b>Mengen- und Benennungskolonne</b></p> <p>Masseinheiten wie m, kg, l usw unter der Mengenangabe.</p> <p>Benennung ab Datenbank.</p> <p><b>Preiskolonne</b></p> <p>Preise pro Stück, m, kg, l oder Paar, wenn keine Angabe in der Bemerkungskolonne.</p> <p>Preisänderungen bleiben vorbehalten.</p> <p><b>Bemerkungskolonne</b></p> <p>Nummern von inbegriffenen Detailetats.</p>	<p><b>Explications et remarques:</b></p> <p><b>Colonne des NSA</b></p> <p>★ Signes (une à quatre étoiles) pour différentes indications.</p> <p>▼ Signe pour éléments et batteries.</p> <p>Pour toutes les interventions, les éléments et les batteries doivent être acquis par les organisations de protection civile.</p> <p>Il ne faut pas emmagasiner les appareils en y laissant les éléments ou les batteries connectés.</p> <p>● Signe de matériel de consommation.</p> <p>L'OFPC ne fournit pas ultérieurement de carburants et de matériel de consommation. Il incombe aux organisations de protection civile de les acquérir.</p> <p><b>Colonne quantité et dénomination</b></p> <p>Unités de mesure telles que m, kg, l etc sous l'indication de quantité.</p> <p>Dénominations en provenance de la banque des données.</p> <p><b>Colonne des prix</b></p> <p>Prix par pièce, m, kg, l ou paire, si pas d'indication dans la colonne des remarques.</p> <p>Changements de prix réservés.</p> <p><b>Colonne des remarques</b></p> <p>Numéros des états de détail y compris.</p>
<p align="center">Mutationsanzeige/ Avis de modification:</p> <p align="center"><b>75</b></p>	<p align="center">Ausgabedatum/ Date d'édition:</p> <p align="center"><b>März 2001/Et</b></p>

ALN NSA NDEs	Menge und Benennung Quantité et dénomination Quantità e denominazione	Preis Prix Prezzo	Pro Pro Pro	Bemerkungen Remarques Osservazioni
270-5090	<b>MEDIKAMENTE 1, ZS 86/91 (SAN PO/SAN HIST) MEDICAMENTS 1, PCI 86/91 (PO SAN/PSS)</b>  <b>BESTEHEND AUS JE - SE COMPOSANT CHAC DE</b>	<b>9340.00</b>		<b>00.000.517.20</b>
270-5091	1 MEDIKAMENTE IN SCHACHTEL, NR 1 MEDICAMENTS DANS BOITE, NO 1  <b>BESTEHEND AUS JE - SE COMPOSANT CHAC DE</b>	490.00		
273-4290	1 SCHACHTEL 400X400X120MM KARTON, FUER MEDIKAMENTE BOITE 400X400X120MM CARTON, POUR MEDICAMENTS	5.00		
270-7018	30 ACID ACETYLOSALICYLICUM TABLETTEN 0,5G, 10 STUECK IN STREIFEN ACIDE ACETYLOSALICYLIQUE COMPRIMES 0,5G, 10 PIECES EN BANDE	1.10		
270-7102	4 BACTRIM FORTE TABLETTEN, 50 STUECK BACTRIM FORTE COMPRIMES, 50 PIECES	50.30		
270-7176	4 CHLORAMPHENICOL KAPSELN 250MG 100 STUECK, IN FLASCHE CHLORAMPHENICOL CAPSULES 250MG 100 PIECES, DANS FLACON	11.00		
270-7188	10 CODEIN PHOSPHAT TABLETTEN 50MG, 10 STUECK IN STREIFEN PHOSPHATE DE CODEINE COMPRIMES 50MG, 10 PIECES EN BANDE	2.20		
270-7292	2 DIGOXIN TABLETTEN 0,25MG, 30 STUECK DIGOXINE COMPRIMES 0,25MG, 30 PIECES	2.50		
270-7764	20 PARACETAMOL TABLETTEN 500MG, 10 STUECK IN STREIFEN PARACETAMOL COMPRIMES 500MG, 10 PIECES EN BANDE	0.90		
270-7468	5 IMODIUM KAPSELN, 20 STUECK IMODIUM CAPSULES, 20 PIECES	10.80		
270-7670	1 NOZINAN TABLETTEN 25MG 100 STUECK IN PACKUNG NOZINAN COMPRIMES 25MG 100 PIECES DANS EMBALLAGE	19.00		
270-7767	48 PHENOBARBITAL TABLETTEN 100MG, 10 STUECK IN STREIFEN PHENOBARBITAL COMPRIMES 100MG, 10 PIECES EN BANDE	1.00		
270-7869	5 SPASMOLYTICUM ASM TABLETTEN, 10 STUECK SPASMOLYTICUM ASM COMPRIMES, 10 PIECES	0.70		
270-7953	1 VALIUM TABLETTEN 10MG 100 STUECK IN PACKUNG VALIUM COMPRIMES 10MG 100 PIECES DANS EMBALLAGE	27.50		

ALN NSA NDEs	Menge und Benennung Quantité et dénomination Quantità e denominazione	Preis Prix Prezzo	Pro Pro Pro	Bemerkungen Remarques Osservazioni
270-5370	10 VASELINUM ALBUM, 50G IN TUBE, MIT SCHUTZHUELSE VASELINUM ALBUM, 50G DANS TUBE, AVEC DOUILLE DE PROTECTION	1.00		
270-5034	1 MEDIKAMENTE IN SCHACHTEL, NR 2 MEDICAMENTS DANS BOITE, NO 2  <b>BESTEHEND AUS JE - SE COMPOSANT CHAC DE</b>	288.00		
273-4287	1 SCHACHTEL 398X398X312MM WELLKARTON, FUER MEDIKAMENTE BOITE 398X398X312MM CARTON ONDULE, POUR MEDICAMENTS	8.00		
270-5126	5 BENZINUM MEDICINALE, 250ML IN FLASCHE BENZINUM MEDICINALE, 250ML DANS FLACON	1.80		
270-5162	10 ETHANOL 70% GEFAERBT, 250ML IN FLASCHE GLAS ETHANOL 70% COLORE, 250ML DANS FLACON VERRE	3.00		
270-6411	20 SAL AD SOLUTIONEM HALDANE 2,25G 50 BEUTEL IN SCHACHTEL SAL AD SOLUTIONEM HALDANE 2,25G 50 SACHETS DANS BOITE	8.50		
270-6413	50 KALIUMPERMANGANAT PH EUR 0,5G, FUER 1L IN BEUTEL PERMANGANATE DE POTASSIUM PH EUR 0,5G, POUR 1L, DANS SACHET	0.70		
270-6403	1 MERBROMINUM 10G, 30 BEUTEL IN SCHACHTEL AUS KUNSTSTOFF MERBROMINUM 10G, 30 SACHETS DANS BOITE MATIERE PLASTIQUE	36.00		
270-5035	1 MEDIKAMENTE IN SCHACHTEL, NR 3 MEDICAMENTS DANS BOITE, NO 3  <b>BESTEHEND AUS JE - SE COMPOSANT CHAC DE</b>	1418.00		
273-4287	1 SCHACHTEL 398X398X312MM WELLKARTON, FUER MEDIKAMENTE BOITE 398X398X312MM CARTON ONDULE, POUR MEDICAMENTS	8.00		
270-5258	20 FLAMMAZINE CREME, 500G FLAMMAZINE CREME, 500G	70.50		
270-5092	1 MEDIKAMENTE IN SCHACHTEL, NR 4 MEDICAMENTS DANS BOITE, NO 4  <b>BESTEHEND AUS JE - SE COMPOSANT CHAC DE</b>	1526.00		
273-4287	1 SCHACHTEL 398X398X312MM WELLKARTON, FUER MEDIKAMENTE BOITE 398X398X312MM CARTON ONDULE, POUR MEDICAMENTS	8.00		

ALN NSA NDEs	Menge und Benennung Quantité et dénomination Quantità e denominazione	Preis Prix Prezzo	Pro Pro Pro	Bemerkungen Remarques Osservazioni
270-5507	1 AMINOPHYLLINE AMPULLEN 2,4% 10ML, 24MG/ML, 5 STUECK AMINOPHYLLINE AMPOULES 2,4% 10ML, 24MG/ML, 5 PIECES	3.50		
270-5569	4 DIGOXIN AMPULLEN 0,25MG/ML 2ML, 5 STUECK DIGOXINE AMPOULES 0,25MG/ML 2ML, 5 PIECES	5.70		
270-5550	1 CHLOROMYCETIN SUCC (CHLORAMPHENICOL) 1G, MEHRDOSENFLASCHE 5ML, 50 STUECK CHLOROMYCETIN SUCC (CHLORAMPHENICOL) 1G, FLACON MULTIDOSE 5ML, 50 PIECES	195.00		
270-5563	1 DECADRON PHOSPHAT 4MG/ML MEHRDOSENFLASCHEN 2ML, 5 STUECK DECADRON PHOSPHATE 4MG/ML FLACONS MULTIDOSE 2ML, 5 PIECES	79.50		
270-5568	1 DEHYDROBENZPERIDOL AMPULLEN 25MG/10ML, 50 STUECK DEHYDROBENZPERIDOL AMPOULES 25MG/10ML, 50 PIECES	240.00		
270-5580	1 EFFORTIL AMPULLEN 10MG/ML, 1ML, 5 STUECK EFFORTIL AMPOULES 10MG/ML, 1ML, 5 PIECES	3.40		
270-5680	1 KONAKION MM AMPULLEN 10MG/ML, 5X1ML KONAKION MM AMPOULES 10MG/ML, 5X1ML	5.80		
270-5705	4 LASIX AMPULLEN 20MG/2ML, 5 STUECK LASIX AMPOULES 20MG/2ML, 5 PIECES	4.40		
270-5727	1 METHERGIN AMPULLEN 0,2MG/ML 1ML 5 STUECK METHERGIN AMPOULES 0,2MG/ML 1ML 5 PIECES	4.40		
270-6909	20 NATRIUMCHLORID 9G/L, 100ML IN MEHRDOSEN- FLASCHE CHLORURE DE SODIUM 9G/L, 100ML DANS FLACON MULTIDOSE	3.10		
270-6919	10 NATRIUM HYDROGENCARBONAT 8,4% 100ML IN MEHRDOSENFLASCHE BICARBONATE DE SODIUM 8,4% 100ML DANS FLACON MULTIDOSE	3.50		
270-5758	20 METAMIZOL NATR AMPULLEN 50%, 500MG/ML 5ML, 5 STUECK METAMIZOL NATR AMPOULES 50%, 500MG/ML 5ML, 5 PIECES	6.20		
270-5756	1 NOZINAN AMPULLEN 25MG/1ML 50 STUECK IN SCHACHTEL NOZINAN AMPOULES 25MG/1ML 50 PIECES DANS BOITE	56.50		

ALN NSA NDEs	Menge und Benennung Quantité et dénomination Quantità e denominazione	Preis Prix Prezzo	Pro Pro Pro	Bemerkungen Remarques Osservazioni
270-5788	100 PENICILLIN-G-NATRIUM 10 MIO IE TROCKENSUBSTANZ, IN MEHRDOSENFLASCHE PENICILLINE-G-SODIUM 10 MIO UI SUBSTANCE SECHE, DANS FLACON MULTIDOSE	4.00		
270-5855	3 SOLU-DACORTIN AMPULLEN 250MG MIT SOLVENS, 3 STUECK SOLU-DACORTINE AMPOULES 250MG AVEC SOLVANT, 3 PIECES	58.00		
270-5853	1 SYNTOCINON AMPULLEN 5 IE/1ML 5 STUECK SYNTOCINONE AMPOULES 5 UI/1ML 5 PIECES	5.00		
270-5901	10 VALIUM 10, AMPULLEN 10MG/2ML, 5 STUECK VALIUM 10, AMPOULES 10MG/2ML, 5 PIECES	6.40		
270-5906	2 VOLTAREN AMPULLEN 75MG/3ML, 5 STUECK IN SCHACHTEL VOLTARENE AMPOULES 75MG/3ML, 5 PIECES DANS BOITE	13.00		
270-6927	4 PHYSIOGEL, 25X500ML, OHNE INFUSIONSBESTECK, IN SCHACHTEL PHYSIOGEL, 25X500ML, SANS TROUSSE POUR PERFUSION, DANS BOITE	280.00		
270-6926	16 NATRIUMCHLORID 9G/L, 25X500ML, OHNE INFUSIONSBESTECK, IN SCHACHTEL CHLORURE DE SODIUM 9G/L, 25X500ML, SANS TROUSSE POUR PERFUSION, DANS BOITE	100.00		
270-6956	5 INFUSIONSBESTECKE LUER UND AUFHAENGE- BAENDER, JE 50 STUECK IN SCHACHTEL TROUSSES POUR PERFUSION LUER ET SANGLES DE SUSPENSION, 50 PCE DE CHACUNE DANS BTE	52.00		
270-5037 ★	1 BETAEBUNGSMITTEL IN SCHACHTEL, ZS-86 STUPEFIANTS DANS BOITE, PCI-86  <b>BESTEHEND AUS JE - SE COMPOSANT CHAC DE</b>	830.00		
308-0363	1 SCHACHTEL 258X182X148X4MM WELLKARTON QUALITAET VSW 336H, MIT STUELPEDECKEL BOITE 258X182X148X4MM CARTON ONDULE QUAL VSW 336H, AVEC COUVERCLE COIFFANT	4.00		
270-5734	150 MORPHIN HCL AMPULLEN 2%, 20MG/ML, 1ML, 5 STUECK MORPHINE HCL AMPOULES 2%, 20MG/ML, 1ML, 5 PIECES  <b>★ SEPARAT GELIEFERT AN DIE VERANTWORTLICHE MEDIZINALPERSON LIVRE SEPAREMENT A LA PERSONNE RESPONSABLE EXERCANT UNE PROFESSION MEDICALE</b>	5.50		

ALN NSA NDEs	Menge und Benennung Quantité et dénomination Quantità e denominazione	Preis Prix Prezzo	Pro Pro Pro	Bemerkungen Remarques Osservazioni
270-5093	1 ANAESTHESIESORTIMENT IN SCHACHTEL ASSORTIMENT D'ANESTHESIE DANS BOITE  <b>BESTEHEND AUS JE - SE COMPOSANT CHAC DE</b>	605.00		
308-0361	1 SCHACHTEL 368X258X305X4MM WELLKARTON QUALITAET VSW 336H, MIT STUELPDECKEL BOITE 368X258X305X4MM CARTON ONDULE QUAL VSW 336H, AVEC COUVERCLE COIFFANT	2.00		
270-5510	20 ADRENALIN AMPULLEN 0,1%, 1MG/ML, 1ML, 5 STUECK ADRENALINE AMPOULES 0,1%, 1MG/ML, 1ML, 5 PIECES	2.10		
270-5504	10 ATROPIN SULF AMPULLEN 0,1%, 1MG/ML, 1ML, 5 STUECK ATROPINE SULF AMPOULES 0,1% 1MG/ML, 1ML, 5 PIECES	2.00		
270-5229	2 CINCHOCAIN-GELEE 1%, TUBE, ZU 50G GELEE A LA CINCHOCAINE 1%, TUBE A 50G	2.20		
270-5626	2 GLUCOSE AMPULLEN 10%, 5ML, 5 STUECK GLUCOSE AMPOULES 10%, 5ML, 5 PIECES	3.40		
270-6307	1 KETALAR 50MG/ML, 10ML IN MEHRDOSEN- FLASCHE, 5 STUECK KETALAR 50MG/ML, 10ML DANS FLACON MULTIDOSE, 5 PIECES	107.00		
270-6909	10 NATRIUMCHLORID 9G/L, 100ML IN MEHRDOSEN- FLASCHE CHLORURE DE SODIUM 9G/L, 100ML DANS FLACON MULTIDOSE	3.10		
270-6646	10 PANTOCAIN 500MG, IN BEUTEL PANTOCAINE 500MG, DANS SACHET	2.30		
270-5702	120 LIDOCAIN HCL AMPULLEN 2%, 20MG/ML, 2ML 5 STUECK LIDOCAINE HCL AMPOULES 2%, 20MG/ML, 2ML 5 PIECES	2.60		
270-6334	1 LYSTHENON TROCKENSUBSTANZ MEHRDOSEN- FLASCHEN 500MG/30ML, 10 STUECK LYSTHENON SUBSTANCE SECHE FLACONS MULTIDOSE 500MG/30ML, 10 PIECES	34.50		
270-6345	1 PENTOTHAL (THIOPENTAL-NA) AMPULLEN 20ML, 1,0G TROCKENSUBSTANZ, 5 STUECK PENTOTHAL (THIOPENTAL-NA) AMPOULES 20ML, 1,0G SUBSTANCE SECHE, 5 PIECES	22.50		
270-5039	1 AC-ANTIDOTASORTIMENT IN SCHACHTEL ASSORTIMENT ANTIDOTES AC DANS BOITE  <b>BESTEHEND AUS JE - SE COMPOSANT CHAC DE</b>	1290.00		
308-0361	1 SCHACHTEL 368X258X305X4MM WELLKARTON QUALITAET VSW 336H, MIT STUELPDECKEL BOITE 368X258X305X4MM CARTON ONDULE QUAL VSW 336H, AVEC COUVERCLE COIFFANT	2.00		

ALN NSA NDEs	Menge und Benennung Quantité et dénomination Quantità e denominazione	Preis Prix Prezzo	Pro Pro Pro	Bemerkungen Remarques Osservazioni
270-5503	200 ATROPIN SULF AMPULLEN 1%, 10MG/ML, 1ML, 5 STUECK ATROPINE SULF AMPOULES 1%, 10MG/ML, 1ML, 5 PIECES	2.90		
270-5562	10 4-DIMETHYLAMINOPHENOL AMPULLEN 50MG/ML 5ML, 5 STUECK IN SCHACHTEL 4-DIMETHYLAMINOPHENOL AMPOULES 50MG/ML 5ML, 5 PIECES DANS BOITE	39.00		
270-7513	2 KALIUM IODATUM TABLETTEN 100MG, 1000 STUECK IODURE DE POTASSIUM COMPRIMES 100MG, 1000 PIECES	45.00		
270-6414	1 KUPFERSALZ GEGEN PHOSPHORVERBRENNUNGEN, 10X10G IN BEUTEL SEL DE CUIVRE CONTRE LES BRULURES AU PHOSPHORE, 10X10G DANS SACHET	9.00		
270-5861	10 TOXOGONIN AMPULLEN 250MG/ML 1ML 5 STUECK IN SCHACHTEL TOXOGONINE AMPOULES 250MG/ML 1ML 5 PIECES DANS BOITE	22.00		
270-5030	2 'MERKBLATT FUER DIE ANWENDUNG DER AC-ANTIDOTA' D/F 'AIDE-MEMOIRE POUR L'UTILISATION DES ANTIDOTES-AC' D/F	1.00		